



WHITE & BROWN

MF 600 B

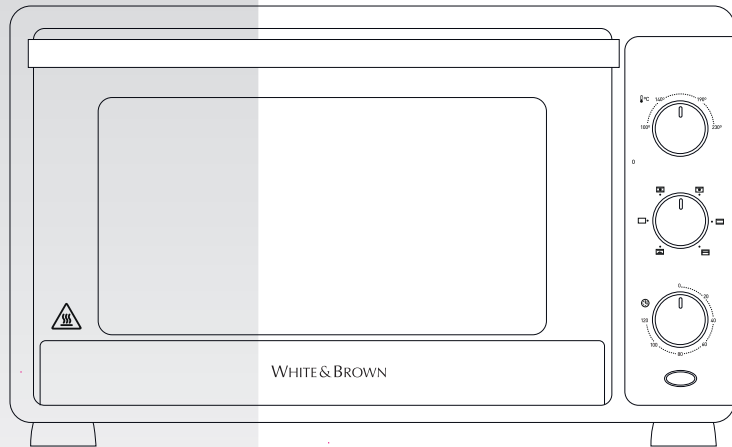
Four multifonctions

Horno Eléctrico

Forno elettrico

Electrical Oven

فرن كهربائي



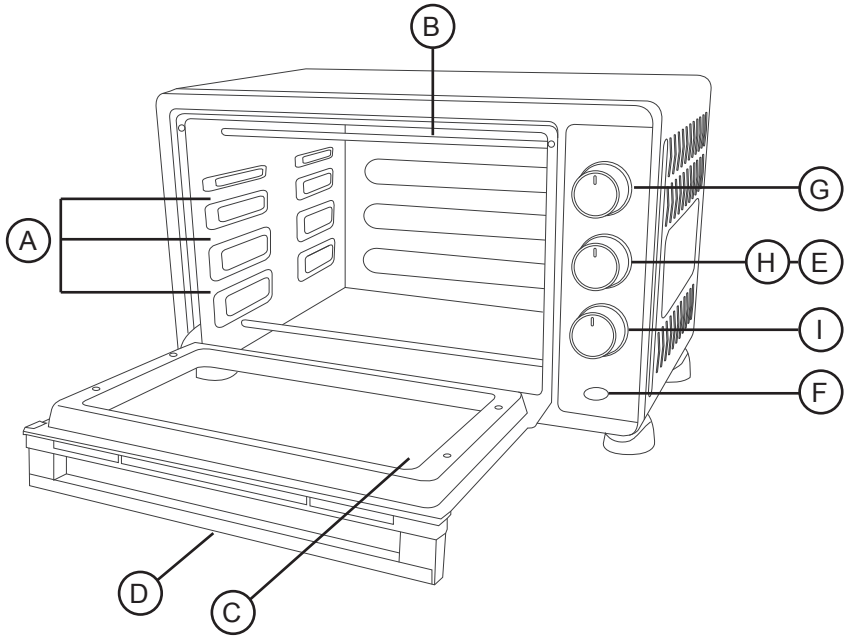
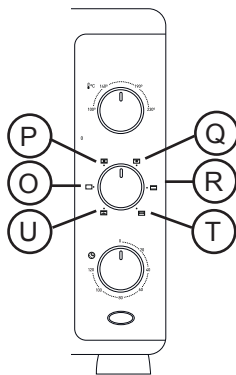
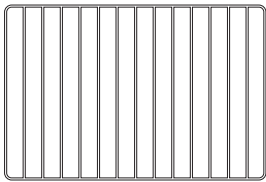
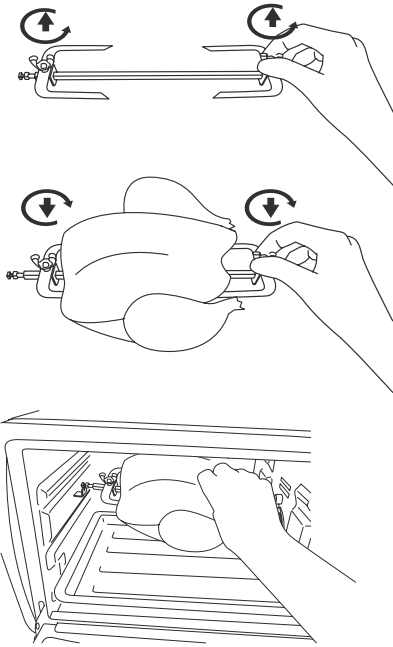
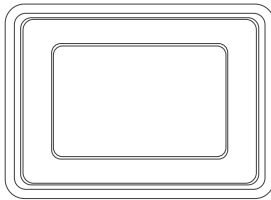


Fig. 1

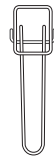




(M)



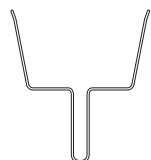
(N)



(J)



(K)



(L)



Four multifonctions MF 600B



Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque White and Brown. Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Description

- A Niveaux fixation
- B Élément de chauffage
- C Verre
- D Poignée
- E Sélecteur fonction
- F Voyant lumineux
- G Sélecteur de température
- H Sélecteur élément chauffant
- I Minuterie
- J Poignée grille et plateau
- K Broche à rôtisserie

- L Poignée de rôtisserie
- M Grille
- N Lèche-frite
- O Débranché
- P Voûte+Sole + Convection
- Q Voûte+ Convection
- R Voûte+ Sole (Convection naturelle)
- S Voûte + Tournebroche (Gril)
- T Voûte+ Sole+ Tournebroche+ Convection

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. La non-observation et application de ces instructions peuvent entraîner un accident.

- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Quand l'appareil est mis en marche, la température des surfaces accessibles peut être élevée.

- Ne pas utiliser l'appareil associé à un programmeur, à une minuterie ou autre dispositif connectant automatiquement l'appareil.

- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.

- Si la prise du secteur est abîmée, elle doit être remplacée, l'emporter à un Service d'Assistance Technique agréé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.



Conseils et mesures de sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes non familiarisées avec son fonctionnement, des personnes handicapées ou des enfants âgés de plus de 8 ans, et ce, sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu la formation nécessaire sur le fonctionnement sûr de l'appareil et en comprenant les dangers qu'il comporte.

- Les enfants ne devront pas réaliser le nettoyage ou la maintenance de l'appareil à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et sous la supervision d'un adulte.

- Laisser l'appareil hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.



- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique de connexion autour de l'appareil.
- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne s'emmêle.
- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble d'alimentation électrique. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Cet appareil n'est pas adéquat pour un usage à l'extérieur.
- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.
- Veiller à éloigner l'appareil de tout matériel combustible, tels que carton, papier, matières textiles...
- **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne pas boucher totale ou partiellement l'entrée et la sortie d'air de l'appareil, par des meubles, rideaux, vêtements, etc.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.
- Ne pas toucher les parties chauffantes de l'appareil car elles peuvent provoquer des brûlures.
- Ne pas toucher les parties métalliques ou le corps de l'appareil lorsque ce dernier est en marche car cela pourrait provoquer des brûlures.

Utilisation et précautions :

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche ne fonctionne pas.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement.
- Débrancher l'appareil du secteur tant qu'il reste hors d'usage et avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage

- domestique et non professionnel ou industriel.
- Laisser l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.
- Ne pas ranger l'appareil en position verticale.
- Ne pas garder l'appareil s'il est encore chaud.
- Maintenir l'intérieur du four propre, dans le cas contraire, les restes d'aliment pourraient se carboniser et abîmer l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des animaux domestiques ou tout animal.
- Ne pas utiliser l'appareil pour sécher des vêtements textiles.
- Ne pas utiliser la cavité interne de l'appareil pour y garder quoi que ce soit.
- N'utiliser que des ustensiles adaptés aux fours.
- Ne pas appuyer d'ustensiles lourds ni de plateaux sur la porte ouverte.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas chauffer des liquides ou autres aliments sous récipients hermétiques car ils peuvent provoquer un risque d'explosion.
- **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou le joint de porte est abîmé, ne pas utiliser le four tant qu'il ne sera pas réparé par le personnel compétent.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser l'appareil si le verre est brisé ou cassé.
- **ATTENTION** : Il peut exister quelques condensations d'eau sur les surfaces et les objets placés à proximité de l'appareil.

Service :

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.



Installation

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- Ne pas enlever les roues de l'appareil.
- Ne pas couvrir ni obstruer aucune ouverture de l'appareil.
- La prise doit être d'accès facile pour la débrancher en cas d'urgence.

Mode d'emploi :

Remarques avant utilisation :

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il





est conseillé de le faire fonctionner sans aliments.

- Pour éliminer l'odeur de neuf au premier fonctionnement, on recommande de le faire marcher à la puissance maximale pendant 2 heures dans une pièce bien ventilée.

Usage :

- Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- Brancher l'appareil au secteur.
- Choisir la fonction désirée.
- Sélectionner la température désirée.
- Laisser chauffer l'appareil 10 minutes.
- Pendant la mise en marche de l'appareil le témoin lumineux (F) se connectera et déconnectera automatiquement, cela nous indiquera que les éléments chauffant fonctionnent afin de pouvoir maintenir la température désirée.
- Afin de minimiser la génération d'acrylamide lors de la cuisson, évitez que la couleur des aliments tourne au couleur hâlé obscures ou noires.
- Lorsque l'appareil est à votre goût retirez-le du four à l'aide de spatule en bois ou similaire résistante à la chaleur. Ne pas utiliser d'ustensiles pouvant endommager le revêtement du four.
- Lorsque le temps de cuisson sélectionné est écoulé, l'appareil s'arrête automatiquement.
- Lorsque la cuisson est terminée, remettre le thermostat et la minuterie en position 0.
- Arrêter toutes les commandes de l'appareil.

Enfourner

- Placer la grille amovible (M) à la hauteur voulue
- Placer le lèche-frite (avec les aliments prêts à être enfournés) (N) sur la grille. Fermer la porte du four.
- Régler la commande minuterie (I) jusqu'au temps de cuisson désiré.
- Régler la commande de sélection pour utiliser la fonction de réchauffement supérieur
- Régler le thermostat jusqu'à la température voulue.
- Une fois le temps de grillage sélectionné écoulé, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

Rôtir au grill

- Introduire la grille amovible (M) avec les aliments, sur le plateau de cuisson.
- Régler la minuterie jusqu'au temps de cuisson désiré.
- Laisser la porte entrouverte.
- Régler la commande de sélection pour utiliser la fonction de réchauffement inférieur.
- Régler la minuterie jusqu'au temps de cuisson désiré.

- Afin de réduire la formation d'acrylamide lors du brunissage, faire en sorte que les aliments n'acquièrent pas les couleurs marron foncé ou noir.

Une fois le temps de grillage écoulé, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

Faire griller

- Régler la commande de température à 230°C
- Tourner la commande de sélection pour utiliser la fonction de réchauffement supérieur et inférieur.
- Placer les aliments que vous souhaitez faire griller sur la grille (M)
- Tourner la minuterie jusqu'à la position voulue. À la fin du cycle de grill, l'appareil émettra un bip. Une fois le temps de grillage écoulé, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

UTILISATION DU TOURNEBROCHE

Par exemple pour un poulet :

- Ne pas faire préchauffer le four.
- Insérer la 1re vis papillon dans la broche et la fixer à l'aide de la vis. Embrocher le poulet bien au centre du tournebroche, insérer la 2e vis papillon et la fixer à l'aide de la vis.
- Installer le lèche-frite en position basse.
- Positionner le tournebroche en rentrant la broche sur la droite, puis la faire coulisser pour l'enclencher sur son support à gauche.
- Démarrer la rotation du tournebroche en sélectionnant le mode et la durée de cuisson souhaitée.
- Régler le thermostat sur la température désirée (température conseillée pour un poulet rôti : 210 °C). Si une fumée excessive se produit pendant la cuisson, réduire la température.
- Lorsque la cuisson est terminée, remettre le thermostat et la minuterie en position 0.
- Sortir le tournebroche à l'aide de la poignée spéciale en prenant toutes précautions utiles pour éviter les brûlures : positionner la poignée dans les encoches. Soulever légèrement, coulisser vers la droite pour débloquer le tournebroche, puis sortir complètement la broche.

Fonction Chaleur Tourante

- Pour activer la fonction convection, il faudra régler la commande de sélection sur la position « Convection » ou bien, sur « Grill et convection ».
- Régler la commande de sélection sur la position de « Convection », si vous souhaitez utiliser uniquement cette fonction.
- Sélectionner la fonction « grill et convection »



si vous souhaitez utiliser les deux fonctions simultanément.

QUELQUES CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS AVEC LE FOUR

- Ne pas surcharger le four.
- Dans la mesure du possible, bien placer les aliments au centre de l'appareil.
- Ne pas ouvrir la porte trop fréquemment pendant la cuisson pour éviter les déperditions de chaleur.
- Bien surveiller la cuisson lorsque vous testez de nouvelles recettes.

QUELQUES CONSEILS POUR CUISINER VOS VIANDES

- Un léger dégagement de fumée fait partie du processus qui permet de rôtir un aliment.
- Cependant, on peut réduire les émissions de fumées en suivant les quelques conseils suivants :
 - Ne pas couvrir la grille avec du papier aluminium. Ceci provoque fumées et éclaboussures en empêchant les graisses de s'écouler. Cela nuit également à la bonne circulation de l'air dans le four et peut l'endommager.
 - Placer un récipient rempli d'eau dans le four. Ceci permet de réduire les émissions de fumées.
 - Pour de meilleurs résultats, décongeler la viande avant de la faire cuire.
 - Si la viande est très grasse, la débarrasser de ses excédants en la coupant si nécessaire.
 - Si des éclaboussures de graisse se produisent pendant la cuisson, réduire la température à l'aide du thermostat.
 - Afin d'éviter l'accumulation des graisses qui provoque irrémédiablement de désagréables fumées, veiller à nettoyer le four après chaque utilisation.
 - Utilisez une éponge non abrasive et de l'eau chaude.

Lorsque vous avez fini de vous servir de l'appareil :

- Arrêtez l'appareil en mettant le bouton sélecteur sur la position 0.
- Débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer l'appareil

Protecteur thermique de sécurité :

- En cas de surchauffe, un dispositif de sécurité thermique se déclenchera et l'appareil s'arrêtera automatiquement.
- Si l'appareil se déconnecte et ne se remet pas en marche dans ce cas vous devrez débrancher

l'appareil du réseau électrique et attendre environ 15 minutes avant de le rebrancher. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas il faudra contacter le service d'assistance technique.



Nettoyage

- Ce four est équipé de parois intérieures autonettoyantes, à partir de 200 °C lors de la cuisson les graisses sont détruites.
- Par précaution il est conseillé tout de même, d'utiliser une éponge humide.
- Débrancher l'appareil du secteur et attendre qu'il refroidisse avant toute opération de nettoyage
- Retirer la grille et les accessoires
- Pour nettoyer les parois extérieures, utiliser un chiffon humide. En cas de tâche résistante, employer une solution non abrasive ou du produit de nettoyage pour vitres. Rincer et essuyer avec un chiffon sec. Ne jamais employer de tampons métalliques qui pourraient abîmer la surface du four.
- Les accessoires peuvent se nettoyer de façon classique comme tous les ustensiles de cuisine
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas laisser pénétrer de l'eau ni aucun autre liquide par les ouvertures de ventilation afin d'éviter d'endommager les parties intérieures de l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Cet appareil a été conçu pour vous apporter un maximum de sécurité. Cependant, il est important de le maintenir parfaitement propre, débarrassé de toute graisse ou particules de nourriture
- Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et engendrer des situations de danger.
- Essayez toutes les pièces avant de les garder.



Anomalies et réparation

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil ; cela implique des risques.



Écologie et recyclage du produit

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.

- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que la surface peut se chauffer pendant l'usage.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2014/35/EC de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2014/30/EC en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/EC sur les conditions de conception écologique applicable aux produits en rapport avec l'énergie.



Horno Eléctrico MF 600B



Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca White and Brown.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Descripción

- A Niveles de sujeción
- B Elemento calefactor
- C Cristal
- D Empuñadura
- E Selector de funciones
- F Piloto luminoso
- G Selector de temperatura
- H Selector elemento calefactor
- I Temporizador
- J Empuñadura para rejilla y bandeja
- K Varilla rotisserie
- L Empuñadura varilla rotisserie

- M Rejilla
- N Bandeja de cocción
- O Desconectado
- P Elemento calefactor inferior y inferior
+Convección
- Q Elemento calefactor superior y Convección
- R Elemento calefactor superior e inferior (Hornear)
- S Elemento calefactor superior y rotisserie
- T Elemento calefactor superior e inferior
+Convección+ Rotisserie

Caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, éstos también pueden adquirirse por separado en los Servicios de Asistencia Técnica.

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.



Consejos y advertencias de seguridad

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantener el aparato y su conexión de red fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- La temperatura de la puerta y otras superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- No usar el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. Con el fin de evitar un peligro, no intente desmontarlo o repararlo por sí mismo.



- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente provista de toma de tierra y que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede en contacto con las superficies calientes del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- Este aparato no es adecuado para uso en exteriores.
- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana y estable.
- Situar el aparato lejos de material combustible, tales como materiales textiles, cartón, papel...
- ADVERTENCIA: A fin de evitar un sobrecalentamiento, no cubrir el aparato.
- Evitar que tanto la entrada como la salida de aire queden total o parcialmente tapadas por muebles, cortinajes, ropas, etc., existiría riesgo de incendio.
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- No tocar las partes calefactoras del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.
- No tocar las partes metálicas o el cuerpo del aparato cuando está en funcionamiento, ya que puede provocar quemaduras.

Utilización y cuidados:

- Antes de cada uso, desenrollar completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- No mover el aparato mientras está en uso
- Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de

limpieza.

- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial
 - Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento
 - No guardar el aparato en posición vertical.
 - No guardar ni transportar el aparato si todavía está caliente.
 - Para reducir el riesgo de fuego en el interior: al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigilar el aparato debido al riesgo de ignición. Si aparece humo, parar o desconectar el aparato y mantener la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.
 - Mantener la cavidad del horno limpia, caso contrario los restos de alimento pueden carbonizarse y dañar el aparato.
 - No usar el aparato para secar mascotas o animales.
 - No usar el aparato para secar prendas textiles de ningún tipo.
 - No utilizar la cavidad interna del horno para guardar cosas.
 - Utilizar solamente utensilios apropiados para hornos.
 - No apoyar utensilios pesados o bandejas sobre la puerta abierta.
 - ADVERTENCIA: No calentar líquidos u otros alimentos en recipientes herméticos, ya que tienen riesgo de explosionar.
 - ADVERTENCIA: Si la puerta o la unión de la puerta está dañada, el horno no debe ser utilizado antes de ser reparado por personal competente.
 - ADVERTENCIA: No usar el aparato si el cristal está agrietado o roto.
 - ADVERTENCIA: Pueden provocarse condensaciones de agua en las superficies y objetos situados en las inmediaciones del aparato.
- Servicio:**
- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.



Instalación

- Asegurarse de retirar todo material de embalaje del interior del aparato.





- No retirar las patas del aparato.
- No cubrir ni obstruir ninguna de las aberturas del aparato.
- La clavija debe ser fácilmente accesible para poder desconectarla en caso de emergencia.

Modo de empleo:

Notas previas al uso:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Antes de usar el producto por primera vez, es aconsejable utilizarlo sin alimentos.
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de Limpieza.
- Algunas partes del aparato han sido ligeramente engrasadas, en consecuencia al poner en marcha el aparato por primera vez puede desprender un ligero humo. Al cabo de poco tiempo este humo cesará.
- Para eliminar el olor que desprende el aparato al utilizarlo por primera vez, se recomienda tenerlo en marcha a máxima potencia durante 2 horas en una habitación bien ventilada.
- Preparar el aparato acorde a la función que desee realizar:

Uso:

- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Seleccione la función que desee que realice el aparato.
- Girar el mando termostato hasta situarlo en la posición que corresponda a la temperatura deseada.
- Dejar calentar el aparato unos 10 minutos.
- Durante el uso del aparato el piloto luminoso (F) se conectará y desconectará de forma automática, indicado de este modo el funcionamiento de los elementos calefactores para mantener la temperatura deseada.
- Para minimizar la generación de acrimidad durante el proceso de cocción de alimentos, no dejar que los alimentos adquieran colores tostados oscuros o negros.
- Cuando el alimento este a su gusto, retirarlo del aparato con la ayuda de una espátula de madera o similar que sea resistente al calor, No

use utensilios que puedan dañar el revestimiento antiadherente.

- Transcurrido el tiempo seleccionado el aparato se parará automáticamente.
- Para parar el aparato manualmente durante la cocción, situar el minutero a 0
- Utilizar siempre la empuñadura para retirar el plato o la parrilla del horno cuando esté caliente.
- Apagar todos los comandos del aparato.

Hornear

- Situar la rejilla extraíble (M) en la altura deseada
- Colocar la bandeja de cocción (con los alimentos preparados para ser horneados) (N) en la rejilla. Cerrar la puerta del horno.
- Girar el mando temporizador (I) hasta alcanzar el tiempo de cocción deseado.
- Girar el mando selector para utilizar la función de calentamiento superior.
- Girar el termostato (G) hasta alcanzar la temperatura deseada.
- Transcurrido el tiempo de tostado seleccionado el aparato se parará automáticamente.

Asar a la parrilla

- Insertar la rejilla extraíble (M) con los alimentos sobre la bandeja de horneado (N).
- Girar el temporizador (I) hasta alcanzar el tiempo de cocción deseado.
- Dejar la puerta medio abierta.
- Girar el mando selector para utilizar la función de calentamiento inferior.
- Girar el termostato hasta alcanzar el tiempo de asado deseado.
- Para minimizar la generación de acrimidad durante el proceso de cocción, no dejar que los alimentos adquieran colores marrón oscuro.
- Transcurrido el tiempo de tostado seleccionado el aparato se parará automáticamente.

Tostar

- Situar el selector de temperatura a 230°C
- Girar el mando selector para utilizar la función de calentamiento superior e inferior.
- Situar los alimentos que desee tostar en la rejilla (N)
- Girar el temporizador hasta la posición deseada. Al finalizar el ciclo de tostado el aparato emitirá un pitido.
- Transcurrido el tiempo de tostado seleccionado el aparato se parará automáticamente.

Función asador

Por ejemplo para asar un pollo:





- No precalentar el horno.
- Introducir el primer tornillo de mariposa en la brocheta y fijarla con la ayuda de un destornillador. Ensartar el pollo en el centro del espetón, introducir el segundo tornillo de mariposa y fijarlo con la ayuda de un destornillador.
- Situar la sartén para freír debajo.
- Colocar el espetón introduciendo la brocheta por la derecha y seguidamente deslizarla para acoplarla a su soporte izquierdo.
- Iniciar la rotación del espetón seleccionando el modo y la duración de la cocción deseada.
- Situar el termostato a la temperatura deseada (temperatura aconsejada para un pollo asado: 210 °C). Si el aparato desprende un humo excesivo durante la cocción, bajar la temperatura.
- Al terminar la cocción, volver a situar el termostato y el minutero a la posición 0.
- Retirar el espetón con la ayuda de la empuñadura especial tomando las precauciones necesarias para evitar posibles quemaduras: situar la empuñadura en las muescas.
- Levantarla ligeramente, deslizarla hacia la derecha para desbloquear el espetón y finalmente sacar completamente la brocheta.

Función convección

- Para activar la función convección debe situarse el mando selector en la posición de "Convección" o bien "Asador y convección".
- Situar el mando selector en la posición de "convección" si solamente desea utilizar esta función.
- Seleccionar la función "asador y convección" si desea utilizar ambas funciones al mismo tiempo.

ALGUNOS CONSEJOS PARA OBTENER UNOS RESULTADOS ÓPTIMOS CON EL HORNO

- No sobrecargar el horno.
- En la medida de lo posible, situar los alimentos en el centro del aparato.
- No abrir la puerta con demasiada frecuencia durante la cocción para evitar pérdidas de calor.
- Controlar bien la cocción al probar nuevas recetas.

ALGUNOS CONSEJOS PARA COCINAR

- Durante el proceso de asado de un alimento es normal que se desprenda un ligero humo.
- Sin embargo, pueden reducirse las emisiones de humo siguiendo los siguientes consejos:
 - No cubrir la parrilla con papel de aluminio, ya que ello provoca humaredas y salpicaduras impidiendo que las grasas se escurran.

También impide la buena circulación del aire en el interior del horno, lo cual puede dañar el aparato.

- Situar un recipiente lleno de agua en el horno. Esto permite reducir las emisiones de humo.
- Para obtener mejores resultados, descongelar la carne antes de cocerla.
- Si la carne es muy grasa, quitarle el excedente cortándola si es necesario.
- Si se producen salpicaduras de grasa durante la cocción, bajar la temperatura del termostato.

A fin de evitar la acumulación de grasas que provoca irremediablemente la emisión de humaredas desagradables, procurar limpiar el horno después de cada uso. Emplear para ello una esponja no abrasiva y agua caliente

Una vez finalizado el uso del aparato:

- Seleccionar la posición mínima accionando el mando termostato.
- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Limpiar el aparato.

Protector térmico de seguridad:

- El aparato dispone de un dispositivo térmico de seguridad que protege el aparato de cualquier sobrecalentamiento.
- Si el aparato se desconecta por sí mismo y no vuelve a conectarse, proceder a desenchufarlo de la red, esperar unos 15 minutos antes de volver a conectarlo. Si sigue sin funcionar, acudir a uno de los servicios de asistencia técnica autorizados.



Limpieza

Este horno está equipado con paneles interiores auto limpiables: A partir de 200°C de cocción, las grasas se destruyen.

- Por precaución, se aconseja utilizar una esponja húmeda.
- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Retirar los accesorios.
- Para limpiar el cristal, utilizar un paño húmedo. Para las manchas resistentes, emplear una solución no abrasiva o productos de limpieza para cristales. Enjuagar y secar con un paño seco.
- No utilizar nunca estropajos metálicos, ya que





podrían dañar la superficie del horno.

- Los accesorios pueden limpiarse de manera normal como todos los utensilios de cocina.

- Limpiar el conjunto eléctrico y el conector de red con un paño húmedo y secarlos después. **NO SUMERGIRLOS NUNCA EN AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO.**

- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.

- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.

- No deje entrar agua u otro líquido por las aberturas de ventilación para evitar daños en las partes operativas interiores del aparato.

- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.

- Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.

- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.

- A continuación, seque todas las piezas antes de su montaje y guardado.



Anomalías y reparación

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

Para las versiones EU del producto y/o en el caso de que en su país aplique:

Ecología y reciclabilidad del producto

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



- Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



- Este símbolo indica que la superficie puede calentarse durante el uso.

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EC de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.



Forno eléctrico MF 600 B



Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca White and Brown.

A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Descrição

- A Níveis de fixação
- B Elemento de aquecimento
- C Vidro
- D Cabo
- E Selector de funções
- F Luz-piloto
- G Selector de temperatura
- H Selector elemento de aquecimento
- I Temporizador
- J Pega da grelha e bandeja
- K Varinha rotisserie
- L Pega varinha rotisserie
- M Grelha
- N Bandeja de cozedura



Conselhos e advertências de segurança

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade e mais, e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem vigiadas ou receberem instruções adequadas relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos que implica.
- As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que sejam maiores de 8 anos e se encontrem sob a supervisão de um adulto.
- Guardar este aparelho fora do alcance

- O Desligado
- P Elemento de aquecimento superior e inferior + Convecção
- Q Elemento de aquecimento superior e Convecção
- R Elemento de aquecimento inferior e superior
- S Elemento de aquecimento superior e Rotisserie
- T Elemento de aquecimento superior e inferior + Convecção+ Rotisserie

Caso o seu modelo de aparelho não disponha dos acessórios descritos anteriormente, pode adquiri-los separadamente nos Serviços de Assistência Técnica.

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.
- Antes da primeira utilização, limpar todas as partes do aparelho

de crianças menor de 8 anos.

- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- É possível aumentar a temperatura das superfícies acessíveis quando o aparelho está em funcionamento.

- Não use o aparelho associado a um programador, temporizador ou outro dispositivo que o ligue automaticamente.

- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.

- Se a conexão de rede estiver danificada, deverá ser substituída. Leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. A fim de evitar perigo, não tente desmontá-lo ou repará-lo sozinho.

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.



- Ligar o aparelho a uma tomada com ligação à terra e com capacidade mínima de 10 amperes.

A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modifique a ficha. Não use adaptadores de ficha.

- Não force o cabo de alimentação. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da corrente.

- Não deixar que o cabo eléctrico de ligação fique preso ou dobrado.

- Não deixe o cabo de alimentação em contacto com as superfícies quentes do aparelho.

- Verifique o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque eléctrico.

- Não tocar na ficha de ligação com as mãos molhadas.

- Não utilize o aparelho com o cabo de alimentação ou a ficha danificados.

- Se algum dos elementos que envolvem o aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.

- Este aparelho não é adequado para ser utilizado no exterior.

- O aparelho deve ser utilizado e colocado numa superfície plana e estável.

- Não colocar o aparelho próximo de materiais combustíveis como materiais têxteis, cartão, papel...

- **ADVERTÊNCIA:** Para evitar um sobreaquecimento, não cobrir o aparelho.

- Evitar que a entrada e a saída de ar fiquem total ou parcialmente tapadas por móveis, cortinas, roupas, etc., devido ao risco de incêndio.

- Não utilizar nem guardar o aparelho ao ar livre.

- Não tocar nas partes quentes do aparelho, uma vez que pode provocar queimaduras graves.

- Não tocar nas partes metálicas ou no corpo do aparelho quando este estiver em funcionamento, uma vez que isso poderá provocar queimaduras.

Utilização e cuidados:

- Antes de cada utilização, desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho.

- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.

- Não mover o aparelho enquanto estiver em funcionamento.

- Desligar o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Este aparelho foi concebido exclusivamente

para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.

-Este aparelho não está destinado para as pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento

- Não guardar o aparelho na vertical.

- Não guardar o aparelho se ainda estiver quente.

- Para reduzir o risco de fogo no interior: ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigiar o aparelho devido ao risco de ignição. Se aparecer fumo, parar ou desconectar o aparelho e manter a porta fechada para apagar as possíveis chamas.

- Manter a cavidade do forno limpa, caso contrário os restos de alimentos podem ficar carbonizados e danificar o aparelho.

- Não utilizar o aparelho em animais.

- Não usar o aparelho para secar peças de vestuário.

- Não utilizar a cavidade interna do aparelho para guardar coisas.

- Utilizar apenas utensílios apropriados para fornos.

- Não apoiar utensílios pesados ou bandejas sobre a porta aberta.

- **ADVERTÊNCIA:** Não aquecer líquidos ou outros alimentos em recipientes herméticos, já que têm o risco de explodir.

- **ADVERTÊNCIA:** Se a porta ou a união da porta estiver danificada, o forno não deverá ser utilizado antes de ser reparado por pessoal competente.

- **ADVERTÊNCIA:** não usar o aparelho se o vidro apresentar fissuras ou danos.

- **ADVERTÊNCIA:** Podem ocorrer condensações de água nas superfícies e nos objectos situados nas proximidades do aparelho.

Serviço:

- Qualquer utilização inadequada ou não conforme com as instruções de uso anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.



Instalação

- Retirar todo material de embalagem do interior do aparelho.

- Não retirar os pés do aparelho.

- Não cobrir nem obstruir nenhuma das aberturas do aparelho.





- A ficha deve estar situada num local de fácil acesso para se poder desligá-la em caso de emergência.

Modo de utilização

Notas anteriores ao uso:

- Assegure-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, é aconselhável utilizá-lo sem pão.
- Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe as partes em contacto com os alimentos tal como se descreve no capítulo de limpeza.
- Aquando da primeira utilização, o aparelho poderá libertar fumos devido ao facto de algumas partes do ferro terem sido ligeiramente lubrificadas. Pouco tempo depois o fumo acabará.
- Para eliminar o cheiro que o aparelho liberta aquando da primeira utilização, é recomendável colocá-lo em funcionamento na potência máxima durante 2 horas, numa divisão bem ventilada.
- Prepare o aparelho de acordo com a função a realizar.

Utilização:

- Desenrolar completamente o cabo antes de o ligar à tomada.
 - Ligar o aparelho à rede eléctrica.
 - Seleccionar a função que pretende que o aparelho efectue:
 - Rodar o comando do termóstato até à posição correspondente à temperatura desejada.
 - Deixar o aparelho aquecer cerca de 10 minutos.
 - Durante o uso do aparelho, o piloto luminoso (F) ligar-se-á e desligar-se-á de forma automática, indicando deste modo o funcionamento dos elementos de aquecimento para manter a temperatura pretendida.
 - Para minimizar a produção de acrilamida durante o processo de tostagem, não deixar que o pão fique castanho escuro ou preto.
 - Quando o alimento estiver a seu gosto, retire-o do aparelho com a ajuda de uma espátula de madeira ou similar, que seja resistente ao calor. Não utilizar utensílios que possam danificar o revestimento anti-aderente.
 - Decorrido o tempo seleccionado, o aparelho desligar-se-á automaticamente.
- Para parar o aparelho manualmente durante a cozedura, colocar os minutos a 0
- Utilizar sempre a pega para retirar o prato ou a grelha do forno quando estiver quente.
 - Desligar todos os comandos do aparelho.

Cozer no forno

- Colocar a grelha (M) na posição pretendida.
- Colocar a bandeja (com os alimentos preparados para serem assados) (N) na grelha. Fechar a porta do forno.
- Girar o botão temporizador (I) até alcançar o tempo de cozedura pretendido.
- Girar o comando selector para utilizar a função de aquecimento superior .
- Girar o termóstato (G) até alcançar a temperatura pretendida.
- Decorrido o tempo de torragem seleccionado, o aparelho desligar-se-á automaticamente.

Assar no grelhador

- Inserir a grelha (M) com os alimentos sobre a bandeja (N).
- Girar o temporizador (I) até alcançar o tempo de cozedura pretendido.
- Deixar a porta meio aberta.
- Girar o comando selector para utilizar a função de aquecimento inferior.
- Girar o termóstato até alcançar o tempo de assadura pretendido.
- Para minimizar a produção de acrilamida durante o processo de tostagem, não deixar que o pão fique castanho escuro ou preto.
- Decorrido o tempo de torragem seleccionado, o aparelho desligar-se-á automaticamente.

Tostar

- Colocar o selector de temperatura nos 230 °C.
 - Girar o comando selector para utilizar a função de aquecimento superior e inferior.
 - Colocar os alimentos que pretende tostar na grelha (M).
 - Girar o temporizador até à posição pretendida.
- Ao terminar o ciclo de tostagem o aparelho emitirá um som.
- Decorrido o tempo de torragem seleccionado, o aparelho desligar-se-á automaticamente.

Função asador

Por exemplo para assar um frango:

- Não pré-aquecer o forno.
- Introduzir o primeiro parafuso de orelhas no espeto e fixá-lo com a ajuda de uma chave de fendas. Inserir o frango no centro do espeto, introduzir o segundo parafuso de orelhas e fixá-lo com a ajuda de uma chave de fendas.
- Colocar a frigideira por baixo.
- Colocar o espeto introduzindo o espeto pela direita e de seguida deslizá-lo para acoplá-lo no seu suporte esquerdo.





- Iniciar a rotação do espeto selecionando o modo e a duração da cozedura desejada.
- Colocar o termóstato na temperatura desejada (temperatura aconselhada para frango assado: 210 °C). Se o aparelho libertar um fumo excessivo durante a cozedura, baixar a temperatura.
- Ao terminar a cozedura, voltar a colocar o termóstato e os minutos na posição 0.
- Retirar o espeto com a ajuda da pega especial tomando as precauções necessárias para evitar possíveis queimaduras: colocar a pega nos encaixes.
- Levantá-lo ligeiramente, deslizar-lo para a direita para desbloquear o espeto e finalmente retirar completamente o espeto.

Função de convecção

- Para activar a função de convecção deve colocar o comando selector na posição "Convecção" ou "Assar e convecção".
- Colocar o comando selector na posição "convecção" se apenas pretende utilizar esta função.
- Seleccionar a função "assar e convecção" se pretende utilizar ambas as funções ao mesmo tempo.

ALGUNS CONSELHOS PARA OBTER RESULTADOS ÓTIMOS COM O FORNO

- Não o sobrecarregar o forno.
- Na medida do possível, colocar os alimentos no centro do aparelho.
- Não abrir a porta com demasiada frequência durante a cozedura para evitar perdas de calor.
- Controlar bem a cozedura ao experimentar receitas novas.

ALGUNS CONSELHOS PARA COZINHAR

- Durante o processo de assar um alimento é normal que se liberte um ligeiro fumo.
- Contudo, podem reduzir-se as emissões de fumo seguindo os seguintes conselhos:
 - Não cobrir a grelha com papel de alumínio, já que isso provocaria fumaceira e salpicaduras impedindo que as gorduras escorram. Também impede a boa circulação do ar no interior do forno, o qual pode danificar o aparelho.
 - Colocar um recipiente cheio de água no forno. Isso permite reduzir as emissões de fumo.
 - Para obter melhores resultados, descongelar a carne antes de cozinhá-la.
 - Se a carne for muito gorda, retirar-lhe o

excedente cortando-a se for necessário.

- Se ocorrerem salpicaduras de gordura durante a cozedura, baixar a temperatura do termóstato.

A fim de evitar a acumulação de gorduras que provoca irremediavelmente a emissão de fumaceiras desagradáveis, procure limpar o forno após cada utilização. Utilizar para isso uma esponja não abrasiva e água quente.

Uma vez concluída a utilização do aparelho:

- Parar o aparelho, seleccionando a posição 0 do comando selector.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Limpe o aparelho

Protector térmico de segurança:

- O aparelho dispõe de um dispositivo térmico de segurança que o protege de qualquer sobreaquecimento.
- Se o aparelho se desligar sozinho e não se voltar a ligar, retirá-lo da rede eléctrica e aguardar 15 minutos antes de o ligar novamente. Se continuar sem funcionar, dirigir-se a um dos serviços de assistência técnica autorizados.



Limpeza

- Este forno está equipado com paredes interiores autolimpáveis: A partir de 200 °C de cozedura, as gorduras destroem-se.
- Por precaução, aconselha-se a utilizar uma esponja húmida.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Retirar os acessórios.
- Para limpar o vidro, utilizar um pano húmido. Para as manchas resistentes, utilizar uma solução não abrasiva ou produtos de limpeza para vidros. Enxaguar e secar com um pano.
- Nunca utilizar esfregões metálicos, já que poderiam danificar a superfície do forno.
- Os acessórios podem ser limpos de forma normal como todos os utensílios de cozinha. Limpar o aparelho e o cabo eléctrico com um pano húmido e secá-los de seguida. NUNCA SUBMERGIR O APARELHO OU O CABO ELÉCTRICO EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.
- Limpar o aparelho com um pano húmido com





algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.

- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Não deixar entrar água ou outro líquido pelas aberturas de ventilação para evitar danos nas partes operativas interiores do aparelho.
- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.
- Recomenda-se limpar o aparelho regularmente e retirar todos os restos de alimentos.
- Se o aparelho não se mantiver limpo, a sua superfície pode degradar-se e afectar de forma

inexorável a duração da vida do aparelho e conduzir a uma situação de perigo.

- Em seguida, seque todas as peças antes de montá-las e guardá-las.



Anomalias e reparação

- Em caso de avaria leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

Para as versões EU do produto e/ou caso aplicável no seu país:

Ecologia e reciclagem e do produto

Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se deseja eliminá-los, utilize os contentores colocados à disposição para cada tipo de material.

- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



- Este símbolo indica que a superfície poderá aquecer durante a utilização.

Este aparelho cumpre a Directiva 2014/35/EC de Baixa Tensão, a Directiva 2014/30/EC de Compatibilidade Electromagnética, a Directiva 2011/65/CE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos e a Directiva 2009/125/CE sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.



Electrical Oven MF 600 B



Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a White and Brown brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

Description

- A Fastening levels
- B Heating element
- C Glass
- D Handle
- E Function selector
- F Pilot light
- G Temperature selector
- H Heating element selector
- I Timer
- J Tray and Grill rack handle
- K Rotisserie Rod

- L Rotisserie rod handle
- M Grill rack
- N Cooking tray
- O Desconnected
- P Upper and lower heating element +Convection
- Q Upper heating element + Convection
- R Upper and lower heating element
- S Upper heating element+ Rotisserie
- T Upper and lower heating element +Convection + Rotisserie

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.

accessible surfaces may be high when the appliance is in use.



Safety advice and warnings

- This appliance can be used by people unused to its handling, disabled people or children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The temperature of the door and other

- Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.

- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorised technical support service. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.

- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.

- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors

- Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.

- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Do not clip or crease the power cord.

- Do not allow the power cord to come into contact with the appliance's hot surfaces.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor with visible signs of damage, as it may cause electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- The appliance is not suitable for outdoor use.
- The appliance must be used and placed on a flat, stable surface.
- Keep the appliance away from flammable material such as textiles, cardboard or paper, etc.
- CAUTION: In order to prevent overheating do not cover the appliance.
- Ensure that neither the air access nor exit become either totally or partially covered by drapery, clothing, etc., as this increases the risk of fire.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not touch the heated parts of the appliance, as it may cause serious burns.
- Do not touch the metal parts or the body of the appliance while in use, as it may cause burns.

Use and care:

- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if the selectors do not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before under taking any cleaning task.
- This appliance is for household use only, not professional, industrial use.
- This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
- Do not store the appliance in a vertical position.
- Do not store or transport the appliance if it is still hot.
- In order to reduce the risk of fire inside the appliance: on heating food in plastic or paper recipients, watch over the appliance in case of fire. If smoke appears, stop or disconnect the appliance and keep the door closed in order to reduce flames.
- Keep the inside of the oven clean to avoid the carbonising of left over food, which may damage the appliance.
- Do not use the appliance to dry pets or animals.
- Do not use the appliance to dry textiles of any kind.

- Do not use the inside of the oven for storage purposes.
- Use only utensils appropriate for ovens.
- Don't place heavy utensils or trays on the open door.
- CAUTION: do not heat up liquids or other foods in hermetic recipients as they may explode.
- CAUTION: if the door or the door catch is damaged the oven must not be used until repaired by a competent technician.
- CAUTION: Do not use the appliance if the glass is cracked or broken.
- CAUTION: Water condensation may appear on the surfaces and objects around this appliance.

Service:

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.



Installation

- Be sure to remove all packaging material from inside the appliance.
- Do not remove the support feet of the appliance.
- Do not cover or obstruct any of the openings of the appliance.
- The plug must be easily accessible so it can be disconnected in an emergency.

Instructions for use

Before use:

- Remove the appliance's protective film.
- Make sure that the entire product's packaging has been removed.
- Before using this product for the first time, it is advisable to test it without bread.
- Before using this product for the first time, it is advisable to test it without food.
- Before using the product for the first time, we recommend running it just with water.
- Before using the product for the first time it is advisable to boil water within, so as to remove all remaining dust and impurities.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.



- Some parts of the appliance have been lightly greased. Consequently, the first time the appliance is used a light smoke may be detected. After a short time, this smoke will disappear.
- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is recommended to have it on at full power for 2 hours in a well-ventilated room.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use:

Use:

- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Select the appliance function desired.
- Turn the thermostat control to the desired temperature position.
- Leave to heat up for 10 Minutes.
- During the appliance's use the pilot light (F) will come on and off automatically, indicating the heating elements are working, and therefore maintaining the desired temperature.
- In order to minimize the generation of acrilamida during the cooking process, avoid reaching dark brown colours on the foodstuffs.
- When the food is to your taste, remove it from the appliance with the help of a wooden spatula or similar heat resistant implement; do not use utensils that could damage the non-stick coating.
- After the selected time the appliance will switch off automatically.
- To stop the appliance manually once cooking put the timer selector at 0 positions.
- Always use the rod to remove the plate or the grill from the oven once it's still hot.
- Turn off the entire appliance selector.

How to bake:

- Place the removable rack into the desired position.
- Place the bake pan (with the food ready to be baked) on the wire rack.
- Shut the oven door
- Turn the timer dial to the desired cooking time.
- Turn the control knob to use the top heating with convection
- Turn the thermostat dial to the desired temperature
- After selected time, the appliance will switch off automatically

How to broil:

- Insert the removable wire rack with food and the all purpose pan.

- Keep the door half open
- Turn the thermostat dial to the desired broiling time.
- After the selected time, the appliance will switch off automatically.

How to roast:

- Set the temperature control to 230°C
- Turn the control knob to use the top & bottom heating.
- Place the food to be roasted on the back rack.
- Turn the timer control to the desired position. Bell will ring to signal the end of the roast cycle.
- After the selected time, the appliance will switch off automatically.

Rotisserie Function

e.g., to roast a chicken:

- Do not preheat the oven.
- Position the first butterfly bolt on the skewer and fix it in place using a screwdriver. Stick the spit through the middle of the chicken then position the second butterfly screw on the spit and fix it in place using a screwdriver.
- Place the frying pan below.
- Insert the spit by inserting the right end first then sliding it in to insert the left end.
- Start the spit turning by selecting the desired cooking mode and cooking time.
- Set the thermostat to the desired temperature (recommended temperature for a roast chicken: 210°C). If the appliance gives off excessive smoke during cooking, lower the temperature.
- When cooking is finished, turn the thermostat and the timer back to 0.
- Remove the spit using the special handle, taking the necessary precautions to avoid possible burns: position the handle in the grooves.
- Gently lift the spit, sliding it to the right to release it and then take the skewer out completely.

CONVECTION

- This oven is equipped with an internal fan.
- This function, called convection cooking, allows the heat to be better distributed inside the oven. We recommend using this function for:
 - Cooking and reheating two different dishes at the same time without mixing the flavours.
 - cooking food more uniformly and make food more crunchy and fluffy.
 - cooking food more quickly
- **To use the Convection:**
 - Turn the convection selector on by setting the mode dial to the correct position





- To stop the fan function at any time, position the knob in the OFF position.

RECOMMENDATIONS TO OBTAIN OPTIMUM RESULTS FROM THE OVEN.

- Do not overload the oven.
- Place food in the middle of the appliance insofar as this is possible.
- Open the door as little as possible during cooking to avoid loss of heat.
- Supervise cooking when trying new recipes.

RECOMMENDATIONS FOR COOKING

- During the food cooking process it is normal for a small amount of smoke to be produced.
- However, these smoke emissions can be reduced by following these recommendations:
 - Do not cover the grill with foil as this causes smoke and splashing, preventing grease from draining off. It also prevents the correct circulation of air inside the oven, which may damage the appliance.
 - Place a dish full of water in the oven. This can reduce smoke emissions.
 - For the best results, defrost meat before cooking it.
 - If the meat is very fatty, cut the excess fat off if necessary.
 - If the fat starts to splatter during cooking, lower the temperature of the thermostat.
 - In order to avoid an accumulation of fat that will inevitably cause unpleasant smoke to be given off, try to clean the oven after every use. To do this use a nonabrasive sponge with hot water.



Cleaning

- This oven is equipped with self-cleaning internal walls: from a cooking temperature of 200°C upwards, fat is eliminated.
- As a precaution, we recommend using a wet

sponge.

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Remove the grill and accessories.
- Use a wet cloth to clean the outside. For more resistant stains, use a non-abrasive solution or glass cleaning products. Rinse and then dry with a cloth.
- Never use metal scouring pads as these may damage the surface of the oven.
- The accessories may be cleaned normally in the same way as any other kitchen utensil.
- Clean the electrical equipment and the mains connection with a damp cloth and dry. **DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- This appliance has been designed to work in maximum safety. However, it's important to keep it clean and free of grease and particles of dirt.
- To clean the glass, use a special product for glass or a wet cloth. Dry with a cloth.



Anomalies and repair

- Take the appliance to an authorised technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.
- For EU product versions and/or in case that it is requested in your country:





Ecology and recyclability of the product

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).



- This symbol means that surface could to get hot during the use

This appliance complies with Directive 2014/35/EC on Low Voltage, Directive 2014/30/EC on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.





- يشير هذا الرمز إلى أن السطح قد يسخن أثناء الاستعمال..

يستوفي هذا الجهاز توجيه EC/2014/35 للجهد المنخفض، وتوجيه EC/2014/30 للتوافق الكهرومغناطيسي وتوجيه EU/2011/65 حول قيود استخدام مواد خطيرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وتوجيه EC/2009/125 حول متطلبات التصميم البيئي المطبق على المنتجات ذات الصلة بالطاقة.



- لا تغطي المشواة برفائق الألومنيوم، لأن ذلك يسبب أبخرة ورذاذ ما يمنع صرف الدهون. كما يمنع دوران الهواء جيداً في داخل الفرن، حيث يمكن أن يتلف الجهاز.
- ضع وعاء مملوء بالماء في الفرن. هذا يقلل من انبعاثات الدخان.
- للحصول على أفضل النتائج، قم بإذابة تجميد اللحم قبل طبخه.
- إذا كان اللحم دسماً جداً، قم بإزالة الزائد عن طريق تقطيعه إذا لزم الأمر.
- إذا حدثت بقع دهون أثناء الطهي، خفض درجة الحرارة منظم الحرارة.
- لتجنب تراكم الدهون التي تسبب حتماً انبعاث الأبخرة الكريهة، حاول تنظيف الفرن بعد كل استعمال. استخدم للقيام بذلك إسفنجة غير كاشطة وماء ساخنًا.

بعد الانتهاء من استعمال الجهاز:

- أوقف الجهاز، وذلك بتحديد الوضع 0 من مفتاح التحكم.
- أفضل قابس الجهاز من التيار الكهربائي.
- نظف الجهاز.
- واقي حراري للسلامة:
- تم تجهيز الجهاز بجهاز حراري للسلامة يحمي الجهاز من أي زيادة في التسخين.
- إذا يفصل الجهاز من تلقاء نفسه ولا يعود للتشغيل، باشر بفصل قابسه من التيار الكهربائي، وانتظر حوالي 15 دقيقة قبل إعادة توصيله من جديد، وإذا استمر بدون تشغيل، اذهب إلى إحدى مراكز خدمات الصيانة التقنية المعتمدة.

التنظيف

- لقد تم تجهيز هذا الفرن بجدران داخلية قابلة للتنظيف الذاتي: ابتداءً من 200 درجة مئوية من الطهي، يتم القضاء على الدهون.
- للاحتياط، ينصح باستخدام إسفنجة مبللة.
- أفضل قابس الجهاز من التيار الكهربائي واتركه يبرد قبل البدء بأي عملية تنظيف.
- قم بإزالة الأدوات الملحقة.
- لتنظيف الزجاج، استخدم قطعة قماش مبللة للبقع المستعصية، استخدم محلولاً غير كاشط أو منتجات تنظيف للزجاج. اشطف وجفف بقطعة قماش جافة.
- لا تستخدم أبداً جلايات معدنية، لأنها قد تتلف سطح الفرن.
- يمكن تنظيف الملحقات بشكل عادي مثلها مثل كل أدوات المطبخ.
- نظف الطقم الكهربائي وموصل التيار بقطعة قماش مبللة وجففهم بعد ذلك. لا تغسهم أبداً في ماء أو أي سائل آخر.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة ومشرية بضع قطرات من منظف ثم جففه.
- لا تستخدم مواد مذيبة ولا منتجات بعنصر رقم هيدروجيني حامضي أو أساسي مثل القاصر ولا منتجات كاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تترك ماء أو سائل آخر يدخل من خلال فتحات التهوية لمنع الأضرار في الأجزاء التشغيلية الداخلية للجهاز.
- لا تغس الجهاز في ماء أو سائل آخر، ولا حتى وضعه تحت الحنفية.
- ينصح بتنظيف الجهاز بشكل منتظم وإزالة جميع بقايا الطعام.
- إذا لم يتم حفظ الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فإن سطحه قد يتلف ويؤثر لا محالة على مدة عمر الجهاز ويؤدي إلى وضع خطير.
- ثم جفف كل القطع قبل تركيبها وحفظها.

أمور غير عادية والتصليح

- في حال العطل احمل الجهاز إلى مركز خدمة صيانة تقنية معتمد. لا تحاول فكه أو إصلاحه لأنه قد يكون فيه خطر.

الإصدارات الاتحاد الأوروبي من المنتج و/أو في حال يطبق في بلدك:

البيئة وإعادة تدوير المنتج

- يتم دمج المواد التي تشكل تعبئة هذا الجهاز في نظام جمع وفرز وإعادة تدوير لها. إذا كنت ترغب في التخلص منها، يمكنك استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من أنواع المواد.
- يخلو هذا المنتج من تركيزات المواد التي يمكن أن تعتبر ضارة بالبيئة.



- يعني هذا الرمز أنه إذا كنت ترغب بالتخلص من المنتج، بعد انتهاء عمره، فيجب إيداعه عن طريق الوسائل المناسبة بيد وكيل نفايات معتمد للجمع الانتقائي من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



- لتقليل توليد الأكريلاميد أثناء عملية طهي الأطعمة، لا تترك الأطعمة تكتسب ألوان تميمص داكنة أو سوداء.
- عندما يكون الطعام على رغبتك، ارفعه من الجهاز بمساعدة ملعقة خشبية أو ما شابه ذلك يكون مقاوماً للحرارة، ولا تستعمل أدوات يمكن أن تتلف الطلاء المانع للانصاق.
- بعد مرور الوقت المحدد سيتوقف الجهاز تلقائياً.
- لإيقاف الجهاز يدوياً أثناء الطهي، ضع المؤقت عند 0.
- استخدم دائماً المقيض لرفع الطبق أو الشواية من الفرن عندما يكون ساخناً.
- أطفئ كافة أدوات التحكم في الجهاز.

تحميص شواء - أدخل الشبكة القابلة للإزالة (M) مع الطعام على صينية الخبز. - تعيين جهاز ضبط الوقت إلى وقت الطهي المرجوة. - ترك مواربا الجباب. - ضبط الأمر اختيارياً لاستخدام وظيفة تسخين أقل. - تعيين جهاز ضبط الوقت إلى وقت الطهي المرجوة.

خلال براوننج، لضمان عدم اكتساب الأطعمة البنى الداكن أو الأسود. مرة الوقت شوي المنقضية، سيتم إيقاف الجهاز تلقائياً.

ة إلى 230°C - اتجه السيطرة محدد لاستخدام وظيفة التدفئة العليا والسفلى. - ضعي الطعام الذي تريد شواء على الشبكة (M) - اتجه المؤقت إلى الموضع وحدة زمامة. وبمجرد أن شرب نخب المنقضي، وسوف يتوقف وحدة تلقائياً.

استعمال السيخ

على سبيل المثال لشواء الدجاج:

- لا تسخن الفرن مسبقاً.
- أدخل برغي الفراشة الأول في السيخ وثبته باستخدام المفك. أدخل الدجاج في وسط السيخ وأدخل برغي الفراشة الثاني وثبته باستخدام المفك.
- ضع مقلاة القلي تحت.
- ضع السيخ عن طريق إدخاله من اليمين ومن ثم مرره حتى تثبيته بدعامته اليسرى.
- ابدأ تدوير السيخ وذلك باختيار طريقة ووقت الطهي المطلوب.
- ضع منظم الحرارة إلى درجة الحرارة المطلوبة (درجة الحرارة الموصى بها للدجاج المشوي: 210 درجة مئوية). إذا بعث الجهاز دخاناً زانداً أثناء الطهي، خفض درجة الحرارة.
- عند انتهاء الطهي، ارجع لوضع منظم الحرارة والمؤقت عند الموضع 0.
- اسحب السيخ باستخدام المقيض الخاص واتخذ الاحتياطات اللازمة لتجنب الحروق المحتملة: ضع المقيض في الحزوز.
- ارفعه برفق ومرره نحو اليمين حتى فتح قفل السيخ وأخيراً أخرج السيخ بالكامل.

الحمل الحراري

- لقد تم تجهيز هذا الفرن بمروحة داخلية.
- تتيح هذه الوظيفة، التي تسمى الحمل الحراري، توزيع الحرارة بشكل أفضل داخل الفرن.
- ويوصى باستعمال هذه الوظيفة لغرض:
 - o طهي وإعادة تسخين بنفس الوقت طبقتين مختلفتين دون خلط النكهات.
 - o الحصول على طهي أكثر تجانساً ومقرمشاً ومنتقشاً.
 - o طهي الأطعمة بشكل أسرع.
- لاستخدام الحمل الحراري:
- شغل الحمل الحراري وذلك بوضع مفتاح تحديد الوضع في موضعه
- لإيقاف وظيفة الحمل الحراري في أي وقت، ضع مفتاح التحديد في الوضع OFF.

بعض النصائح للحصول على أفضل النتائج مع الفرن

- لا تحمل الفرن أكثر من طاقته.
- في المقدار الأقصى، ضع الأطعمة في وسط الجهاز.
- لا تفتح الباب كثيراً أثناء الطهي لتجنب فقدان الحرارة.
- راقب جيداً الطهي عند تجريب وصفات جديدة.

بعض النصائح للطهي

- أثناء عملية شوي الطعام أمر طبيعي انبعث بعض الدخان الخفيف.
- ومع ذلك، يمكن خفض انبعثات الدخان باتباع النصائح التالية:





- لا تستخدم الجهاز والسلك الكهربائي أو القابس تالفين.
- إذا تمزق أي من مغلفات الجهاز، قم على الفور بفصل الجهاز من التيار الكهربائي لتفادي احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال في الأماكن الخارجية.
- يجب استخدام ووضع الجهاز على سطح مستو وثابت.
- ضع الجهاز بعيداً عن المواد القابلة للاحتراق، مثل المواد النسيجية والكارتون والورق...
- تحذير: لتجنب التسخين الزائد، لا تغطي الجهاز.
- تجنب أن يبقى مدخل ومخرج الهواء مغطى كلياً أو جزئياً بالأثاث والستائر والملابس وما إلى ذلك، ما قد يؤدي إلى إندلاع حريق.
- لا تستخدم ولا تحفظ الجهاز في الهواء الطلق.
- لا تلمس الأجزاء المسخنة من الجهاز، لأنها قد تسبب حروقاً.
- لا تلمس الأجزاء المعدنية أو هيكل الجهاز عندما يكون قيد التشغيل، لأنه قد يسبب حروقاً.

الاستخدام والعناية:

- قبل كل استعمال، انشر بالكامل سلك التيار الكهربائي للجهاز.
- لا تستعمل الجهاز إذا كانت أداة التشغيل/الإيقاف الخاصة به لا تعمل.
- لا تحرك الجهاز أثناء ما يكون قيد الاستعمال.
- افصل قابس الجهاز من التيار الكهربائي عند عدم استعماله وقبل القيام بأي عملية تنظيف.
- تم إعداد هذا الجهاز للاستعمال المنزلي فقط، وليس للاستعمال المهني أو الصناعي.
- احفظ هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال و/أو الأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو نقص الخبرة والمعرفة.
- لا تحفظ الجهاز في وضع رأسي.
- لا تقم بحفظ الجهاز أو نقله إذا كان لا يزال ساخناً.
- لتقليل خطر حدوث حريق في الداخل: عند تسخين الأطعمة في أوعية بلاستيكية أو ورقية، راقب الجهاز من خطر الاشتعال. إذا ظهر دخان، أوقف أو افصل الجهاز وحافظ على الباب مغلقاً لإطفاء اللهب المحتمل.
- حافظ على تجويف الفرن نظيفاً، وإلا فإن بقايا الطعام قد يتفحم ويتلف الجهاز.
- لا تستعمل الجهاز لتجفيف الحيوانات الأليفة أو غيرها من الحيوانات.
- لا تستعمل الجهاز لتجفيف قطع المنسوجات من أي نوع.
- لا تستخدم تجويف الفرن الداخلي لتخزين الأشياء.
- لا تستخدم سوى أدوات مناسبة للفرن.
- لا تضع أدوات ثقيلة أو صوتاني على الباب المفتوح.
- تحذير: لا تسخن سائل أو غيرها من الأطعمة في أوعية مغلقة، لأنها تكون عرضة للانفجار.
- تحذير: في حال تلف الباب أو وصلة الباب، لا يجب استخدام الفرن قبل أن يتم إصلاحه من قبل موظفين مؤهلين.
- تحذير: لا تستعمل الجهاز إذا كان الزجاج متصدعاً أو مكسوراً.
- تحذير: قد يسبب تكاثف المياه على الأسطح والحاجيات الواقعة في محيط الجهاز.

الخدمة:

- إن كل استخدام غير مناسب، أو مخالفة إرشادات الاستعمال، قد يترتب عليه مخاطر، وهذا يلغي الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

التركيب

- تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من داخل الجهاز.
- لا تقم بإزالة سيقان الجهاز.
- لا تغطي ولا تسد أي فتحة من فتحات الجهاز.
- ينبغي أن يكون القابس سهل الوصول إليه للتمكن من فصله في حال الطوارئ.

طريقة الاستخدام

ملاحظات أولية للاستعمال:

- تأكد من أنك قد أزلت كافة مواد تعبئة وتغليف المنتج.
- قبل استعمال المنتج لأول مرة، ينصح باستخدامه من دون أغطية.
- قبل استعمال المنتج لأول مرة، نظف الأجزاء في اتصال مع الأطعمة كما هو موضح في فقرة التنظيف.
- لقد تم تزييت بعض أجزاء الجهاز قليلاً، لذلك عند تشغيل الجهاز لأول مرة قد ينبعث دخان خفيف. بعد وقت قصير سيتوقف هذا الدخان.
- للقضاء على الرائحة المنبعثة من الجهاز عند استخدامه لأول مرة، يستحسن تشغيله على أقصى قوة لمدة ساعتين في غرفة جيدة التهوية.
- قم بإعداد الجهاز وفقاً للوظيفة المطلوب القيام بها:

الاستعمال:

- انشر السلك بالكامل قبل توصيل القابس.
- أوصل قابس الجهاز بالتيار الكهربائي.
- اختر الوظيفة المطلوبة التي يقوم بها الجهاز.
- ادر أداة التحكم بتنظيم الحرارة حتى وضعها في الوضع المناسب لدرجة الحرارة المطلوبة.
- اترك الجهاز يسخن حوالي 10 دقائق.
- أثناء استعمال الجهاز سوف يتصل ويفصل المؤشر الضوئي (F) بشكل تلقائي، وينشير بهذا الوضع تشغيل عناصر التسخين للحفاظ على درجة الحرارة المطلوبة.



عزيزي الزبون:
نشكر قرارك شراء منتج من منتجات العلامة التجارية وايت أند براون.
وسوف تجلب لك التكنولوجيا والتصميم والاداء إلى جانب واقع تجاوز أعلى معايير الجودة الرضا التام لفترة طويلة من الزمن.

الوصف

A	مستويات مسك
B	عنصر تسخين
C	زجاج
D	مقبض
E	مفتاح تحديد وظائف
F	مؤشر ضوئي
G	مفتاح تحديد درجة حرارة
H	مفتاح تحديد عنصر تسخين
I	مؤقت
J	مقبض للمشواة والصينية
K	قضيب مشواة
L	مقبض قضيب مشواة
M	مشواة
N	صينية طهي
O	منفصل
P	قبو، وحيد والحراري
Q	قبو والحراري
R	قوس وحيد الحراري الطبيعي
S	قبو وشواء المشواة
T	قبو، وحيد، المشواة والحمل الحراري

في حال لم يكن لدى طراز جهازك الملحقات المذكورة أعلاه، يمكن أيضاً شراؤها بشكل منفصل في مركز خدمات الصيانة التقنية.

- اقرأ بعناية كُراس الإرشادات هذا قبل بدء تشغيل الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل. إن عدم التقيد والامتثال لهذه الإرشادات قد يترتب عليه كنتيجة لذلك وقوع حادث.
- قبل الاستعمال الأول، نظف جميع أجزاء المنتج التي قد تكون في اتصال مع الأطعمة، وبإشرافك كما هو مبين في فقرة التنظيف.

نصائح وتحذيرات السلامة

- يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال ممن هم بعمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو انعدام الخبرة والمعرفة، إذا ما قدم لهم الإشراف أو التدريب المناسبين فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة ويستوعبوا المخاطر المترتبة عليه.
- بالنسبة للتنظيف والصيانة التي يجب أن يقوم بها المستخدم لا يجب أن يقوم بها الأطفال إلا إذا كانت أعمارهم أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف.
- حافظ على الجهاز وتوصيله بالتيار الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.
- إن هذا المنتج ليس لعبة. يجب أن يكون الأطفال تحت المراقبة للتأكد بأنهم لا يلعبون بالجهاز.
- قد تكون درجة حرارة الباب والأسطح الأخرى التي يمكن الوصول إليها مرتفعة عندما يكون الجهاز قيد التشغيل.
- لا تستعمل الجهاز وهو مرتبط بمبرمج أو مؤقت أو جهاز آخر يقوم بتوصيل الجهاز تلقائياً.
- لا تستعمل الجهاز إذا سقط أو إذا كان هناك علامات واضحة من التلف أو إذا كان هناك تسرب.
- في حال تلف توصيل التيار الكهربائي، فإنه يجب استبداله وحمل الجهاز إلى مركز خدمة صيانة تقنية معتمد. ومن أجل تفادي المخاطر، لا تحاول فكّه أو إصلاحه بنفسك.

- قبل توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، تحقق من أن الجهد المبين على لوحة المواصفات مطابقاً لجهد التيار الكهربائي.
- أوصل الجهاز إلى قاعدة مأخذ تيار مزودة بمأخذ أرضي وأن تتحمل كحد أدنى 10 أمبير.
- يجب أن يطابق قابس الجهاز مع القاعدة الكهربائية لمأخذ التيار. لا تقم أبداً بتعديل القابس. لا تستعمل محولات قابس.
- لا تستعمل القوة مع سلك التوصيل الكهربائي. لا تستعمل أبداً السلك الكهربائي لرفع أو حمل أو فصل قابس الجهاز.
- لا تترك سلك التوصيل الكهربائي يظل عالقاً أو منتثياً.
- لا تدع سلك التوصيل الكهربائي يلامس الأسطح الساخنة من الجهاز.
- تحقق من حالة سلك التوصيل الكهربائي. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا تلمس قابس التوصيل ويديك ميللتين.



NOTES

Lined area for taking notes, consisting of multiple horizontal lines.





NOTES





WHITE & BROWN

6, rue de l'Industrie
Z.I. des Sablons
89100 Sens
France

MF 600 B

